

Mailed Informed Consent Document (Spanish)

Información Importante Sobre SOARS *Por favor, lea antes de empezar la encuesta*

- El propósito del estudio es reducir la frecuencia de nacimientos de bebés muertos y evitar que futuras familias experimenten esta pérdida devastadora. Sus respuestas también se usarán para mejorar la atención que las familias reciben alrededor del momento de la pérdida.
- El Estudio de los Riesgos Asociados de la Muerte Fetal (SOARS por sus siglas en inglés) es un proyecto de investigación patrocinado por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades y el Departamento de Salud del estado de Utah.
- Pedimos a todas las mujeres del estado de Utah que han tenido un parto reciente de un bebé muerto que respondan a las mismas preguntas. Su nombre fue identificado por medio de los Registros Vitales del estado.
- Tarda aproximadamente 25 minutos responder todas las preguntas.
- Entendemos que puede sentir culpa, tristeza o confusión al responder algunas preguntas y al recordar su experiencia. Por favor, sepa que frecuentemente no se conoce la razón por que ocurre el nacimiento de un bebé muerto. La información que estamos recopilando será utilizada para tratar de comprender mejor la muerte fetal y así por der ayudar tanto a los padres que han sufrido lo mismo, como a los profesionales de la salud que los atienden.
- Si no quiere participar en la encuesta, o si no quiere responder una pregunta en particular, está bien. No hay penalidad o pérdida de beneficios por no participar o no responder todas las preguntas.
- Su encuesta puede ser combinada con la información que el departamento de salud tiene de otras fuentes.
- Sus respuestas se agruparán con las de otras mujeres.
- Si actualmente se encuentra en la cárcel, su participación en el estudio no afectara su libertad condicional.
- El Departamento de Salud cumple con todas las leyes de privacidad estatales y federales. Su nombre es confidencial y no aparecerá en ningún informe de SOARS. El folleto está enumerado para saber cuándo ha sido devuelto.
- Si tiene alguna pregunta sobre sus derechos como participante en este estudio, por favor llame a Iona Thraen al (801) 273-6643.

Si tiene alguna pregunta acerca de PRAMS, por favor llame Barbara Algarin,
el Coordinador del proyecto SOARS de Utah al
1-800-826-9662.
La llamada es gratis.

